

# MISS PEREGRINE

Miss Peregrine can modify the course of time.

## THE PECULIAR CHILDREN

Jake can see the monsters. He is the only one to do it.



- Emma Bloom can fly in the air. She is so light !



Olive Abroholos Elephanta can ignite anything.

- Claire Densmore : She can eat whatever she wants. There is an awful mouth behind her head.



- Millard Nullings is invisible.



Enoch O'Connor can revive dead persons for a short while.



Fiona Frauenfeld can grow plants with the touch of her hand.



Hugh Apiston can project bees on his enemies.

Horace Somnusson can project his dreams on a screen.



Bronwyn Bruntley can be as strong as ten men.



The twins can turn anybody to stone.

## Timing

Part 1 2:50 Grandpa

2 10:10 Grandpa tells Jake a story

3 16:33 Going to the island

4 22 The loophole

5 31 an ymbryne

6 34 emma can fly

7 44 horace's dreams

8 48 Jake's phone

9 1:00 secret hide out

## Part 1. Grandpa.

Ride : tour en voiture \* deal with : avoir affaire à \*

safe : en sécurité \* stay away : reste loin de là \*

pills : médicaments \* drawer : tiroir \*

I should : je devrais \* explain : expliquer

Shop assistant :It's a phone for you.

*But that day, everything changed.*

**Jake** : Thanks for the ride, Shelly.

So, how come you have to go deal with your grandpa?

**Jake** :My dad couldn't get out of work.

**Shelley** : I didn't think he worked.

**Jake** :You know, I'm...

I'm just gonna call grandpa.

Hello, this is Abe.

**Jake** :Hey, it's Jake. No, don't come here.

Listen to me. It's not safe! Stay away.

**Jake** :Grandpa, did you take your pills today?

**Abe** : The key! To my gun cabinet...

it was in the drawer.And now it's gone!

**Jake** :Yeah, Dad took it.

All right. For safekeeping. It's okay.

**Abe** :Your father wants I should

to fight them without a gun?

**Shelley**God bless him. Whats his deal?

Alzheimers? Dementia.

That guy gave me the heebie-jeebies.

Holler if you need me.

**Jake** :Grandpa! Shelly!

**Shelley** What's going on?

**Jake** :Someone broke in!

**Shelley**I have a 38 in my car,

you wait there.

**Jake** :Grandpa!

- 911, what is your emergency?

**Jake** :- 911? Yeah I... I need

the para-medics to 2040 Palm Circle.

My grandpa...

- Sir, what is your emergency?

**Jake** :- Granpa.

**Abe** :You have to get away from here.

Please, listen. Go to the Island...

Sir, the para-medics come away.

Find Emerson... The postcard... go to the loop...

September 3rd, 1943.

**Jake** :It's okay, just... just don't move.

There's an ambulance coming.

I know you think I'm crazy.

But The Bird will explain everything.

Will you do this, Tygrysco? Promise me?

**Jake** :I promise, yes...

I thought I could protect you.

I should have told you years ago.

**Jake** :Grandpa! Tell me... tell me what?

Grandpa! Shelly, behind you!

Who is in the car and where are they going ?

.....  
What does Abe say on the phone ?.....

.....  
What is the problem with Abe ?

.....  
Where does Abe tell Kake to go ?

.....

## **Part 2. Grandpa tells Jake a story.**

**Jake** : Can you tell me a story?

**Abe** :The usual(habituelle)?

Okay. Once upon a time

there was a little boy.

**Jake** :Where are the pictures?

**Abe** :Pictures. Once upon a time  
there was a little boy called Abe.

**Jake** :That was you.

**Abe** :That was me.

And he lived in a lovely children's home  
on an little island near Wales.

Where the sun shone every day.

The Headmistress, Miss Peregrine...

was very clever and she smoked her pipe.

**Jake** :She could turn into a bird.

**Abe** : It was a home for special children.

Like Bronwyn... and Victor.

They were both as strong as ten men.

And Hugh. Hugh had bees living inside(dedans) him.

**Jake** :Where is Emma? She could float.

**Abe** :She was lighter than air.

She had to wear special shoes made of lead(plomb)  
to keep her from floating away.

**Jake** :Where is she now?

**Abe** :She's still(encore) on the Island, I believe.

My mom and papa sent me there

to live with the special children.

And now Tygrysco, time to sleep.

Where are Abe and Jake ?

What does Jake want ?

What does Abe show him ?

Does Jake believe his grandpa's story ?

Where did Abe stay on an island near Wales ?

## **Part 2. Grandpa tells Jake a story.**

**Jake** : Can you tell me a story?

**Abe** :The usual(habituelle)?

Okay. Once upon a time

there was a little boy.

**Jake** :Where are the pictures?

**Abe** :Pictures. Once upon a time  
there was a little boy called Abe.

**Jake** :That was you.

**Abe** :That was me.

And he lived in a lovely children's home  
on an little island near Wales.

Where the sun shone every day.

The Headmistress, Miss Peregrine...

was very clever and she smoked her pipe.

**Jake** :She could turn into a bird.

**Abe** : It was a home for special children.

Like Bronwyn... and Victor.

They were both as strong as ten men.

And Hugh. Hugh had bees living inside(dedans) him.

**Jake** :Where is Emma? She could float.

**Abe** :She was lighter than air.

She had to wear special shoes made of lead(plomb)  
to keep her from floating away.

**Jake** :Where is she now?

**Abe** :She's still(encore) on the Island, I believe.

My mom and papa sent me there

to live with the special children.

And now Tygrysco, time to sleep.

Where are Abe and Jake ?

What does Jake want ?

What does Abe show him ?

Does Jake believe his grandpa's story ?

Where did Abe stay on an island near Wales ?

### Part 3 Going to the island.

**Jakes's mum** : Dr. Golan, we are very concerned with Jake's state of mind right now. And there is no way I'm putting my life on hold to take you to Wales.

**Jake** : Dad could take me. And he can even look at birds...work in his book. It means you get a break. And as Dr. Golan said maybe I can move on. Like closure.

**Dr Golan** : Having an opportunity to see this Children's Home and separate fantasy from reality, may be helpful and at the very least a trip like this provides a chance to say goodbye.

**Jake** : "Cairnholm: population of 92."  
"Best known for its proximity to the final resting place of the cruise liner Augusta "which sank in 1915." There is only one hotel. That's ours. I hope there's no vermin.

**Jake's dad** : Oh wow! Jake! check it out. That's a peregrine falcon.

**Jake** :Peregrine, like the Headmistress?

**Jake's dad** :Sure(bein sūr)

**Jake** :Hey, that's probably where grandpa came with the tale of turning into a bird thing. Maybe. Maybe that's really her. Hey, Miss Peregrine, It's me, Jake. I am Abe Portman's grandson. Please don't crap on us. Oh my God, dad, I'm kidding.

**Jake's dad** What the he... Hello? Hello? Anybody home? Hey! Any idea where I'd find the manager of this place?

**Manager** : That's me. Sorry to keep you.

### Part 3 Going to the island.

**Jakes's mum** : Dr. Golan, we are very concerned with Jake's state of mind right now. And there is no way I'm putting my life on hold to take you to Wales.

**Jake** : Dad could take me. And he can even look at birds...work in his book. It means you get a break. And as Dr. Golan said maybe I can move on. Like closure.

**Dr Golan** : Having an opportunity to see this Children's Home and separate fantasy from reality, may be helpful and at the very least a trip like this provides a chance to say goodbye.

**Jake** : "Cairnholm: population of 92."  
"Best known for its proximity to the final resting place of the cruise liner Augusta "which sank in 1915." There is only one hotel. That's ours. I hope there's no vermin.

**Jake's dad** : Oh wow! Jake! check it out. That's a peregrine falcon.

**Jake** :Peregrine, like the Headmistress?

**Jake's dad** :Sure(bein sūr)

**Jake** :Hey, that's probably where grandpa came with the tale of turning into a bird thing. Maybe. Maybe that's really her. Hey, Miss Peregrine, It's me, Jake. I am Abe Portman's grandson. Please don't crap on us. Oh my God, dad, I'm kidding.

**Jake's dad** What the he... Hello? Hello? Anybody home? Hey! Any idea where I'd find the manager of this place?

**Manager** : That's me. Sorry to keep you.

## Part 4 The loophole

**Emma** : Abe?

**Jake** : You're Emma. And the twins.  
And Olive. Bronwyn. He's Millard.  
You are dead. All of you. You're all dead.  
He is... he is invisible.

That is... He's still dead.

**Millard** : None of us are dead.

**Jake** : Oh my God. Am I dead?

**Emma** : No.

**Jake** : You called me Abe, in the house. Why?

**Emma** : You looked like him. Just for a moment.  
Before you started screaming,  
running away and concussing yourself.

**Jake** : Wait, what's happening?

**Emma** : We are waiting until the coast is clear  
before we go into the loop.

**Olive** : You never know who might be watching.

**Jake** : Wait, before we... before we go into what?

**Emma** : Please, Jake. Miss Peregrine's waiting.  
She saw on the ferry and sent us to get you.

**Manager** : Where do you think you're going?

**Jake** : To my room. I'm a... I am a guest here.

**Manager** : Does this look like a hotel to you?

**Jake** : Yeah... No! I've... I've got a key.

Talk to the manager. He'll tell you.

**Manager** : I'm the manager, boy.

**Woman** : He's American. Maybe he's army?

**Man** : Bollocks! Listen to his accent.

It's terrible! He is a spy.

**Jake** : What? No, I'm not... I'm a tourist.

**Manager** : I say, we should get the truth out of him.  
The old-fashioned way.

**Olive** : Come on! We didn't take him on!

Come on, quick guys.

**Jake** : I can't believe you're real.

You're all real.

**Emma** : We've been trying to tell you.

**Jake** : But I am special too.

**Olive** : What?

**Jake** : In the pub, all of you saw it. Right?

Everything was flying and breaking.

And that was me. I was doing it with my mind.

**Millard** : No, that was me.

**Jake** : Millard?

**Millard** : Yeah.

**Jake** : Are you naked?

**Millard** : Yeah.

**Jake** : A bomb dropped on you in 1943.

**Emma** : It is 1943. September the 3rd, 1943.

The whole day, every day. It's our loop.

**Miss Peregrine** : Right on time. Miss Peregrine.

Delighted to meet you.

Who does Jake meet ?

.....  
When he runs back to the hotel, what is wrong ?

.....  
Who helps him at the hotel and how ?

.....  
.....

.....

**Part 5 An Ymbryne**



need : avoir besoin de    through:à travers  
anywhere : n'importe où    useful : utile  
forever : pour toujours

**Miss Peregrine** :51 seconds late, Fiona.

**Fiona** : Sorry, Miss Peregrine.

How many carrots you need for supper?

**Miss Peregrine** :Just one will do.

As I was saying, some people are peculiar.

It's a recessive gene  
carried down through families.

Yet, many generations can pass  
without a peculiar child being born.

And alas, peculiars have been  
persecuted through the ages.

Hence, we live in places like this.

**Jake** : In Wales?

**Miss Peregrine** :Anywhere will do  
if you pick the right day.

That's fine now, Fiona.

You see. I am a type of peculiar called  
an Ymbryne. That means I can...

**Jake** : You can turn into a bird.

**Miss Peregrine** :Well, I do! Yes.

But that's not very useful.

An Ymbryne's main skill  
is the manipulation of time.

We chose a safe place,  
a safe day and create a loop.

**Jake** : What do you mean?

A loop preserves the last 24 hours.

Reset the loop and the day

is yours to live in again.

Reset it daily and

you can stay there forever.

Entirely safe from the outside world.

Right on time Bronwyn, good girl.

And that's why we Ymbrynes are  
charged with the care of the young.

**Jake** : And no one ever gets older?

**Miss Peregrine** :It's best for everyone this way.  
I assure you.

- 1) What is Fiona's gift ? .....
- .....
- 2) What is special about Miss Peregrine ?
- .....
- 3) What is a time loop ?.....
- .....
- 4) Do peculiars grow old ? .....
- .....

## Part 6. Emma can fly.



**Jake** : So... What you need help with?  
**Emma** : One of my daily chores.  
Put the baby squirrel. back in the tree.  
**Jake** : What baby squirrel?  
That happens every day?  
**Emma** :Like clockwork. Now, would you mind tying  
that rope around my waist?  
**Jake** : Uh... Yeah.  
**Emma** : Right. Promise to hold on tight?  
**Jake** :I knew we messed that up.  
**Emma** :Abe did too... the first time.  
This used to be his job.  
**Jake** : Emma, I need to tell you something.  
**Emma** :He is dead. I know. Miss Peregrine  
guessed and she's always right. It's okay.  
I said goodbye to him a long time ago.  
**Jake** : Were you close?  
**Emma** :I thought we were.  
For a while. But I suppose not.  
**Jake** : Can I ask, was he like you?  
**Emma** :He was like you, Jake.

## Part 6. Emma can fly.



**Jake** : So... What you need help with?  
**Emma** : One of my daily chores.  
Put the baby squirrel. back in the tree.  
**Jake** : What baby squirrel?  
That happens every day?  
**Emma** :Like clockwork. Now, would you mind tying  
that rope around my waist?  
**Jake** : Uh... Yeah.  
**Emma** : Right. Promise to hold on tight?  
**Jake** :I knew we messed that up.  
**Emma** :Abe did too... the first time.  
This used to be his job.  
**Jake** : Emma, I need to tell you something.  
**Emma** :He is dead. I know. Miss Peregrine  
guessed and she's always right. It's okay.  
I said goodbye to him a long time ago.  
**Jake** : Were you close?  
**Emma** :I thought we were.  
For a while. But I suppose not.  
**Jake** : Can I ask, was he like you?  
**Emma** :He was like you, Jake.

**Part 7 : Horace's dreams**



**He used to listen : il avait l'habitude d'écouter**    **tedious : ennuyant/fatigant**  
**delighted : ravi**    **mostly : principalement**

**Jake** : My grandpa told me about this.  
Horace projects his dreams, right?  
**Emma** : He used to listen to the radio.  
Gets tedious when you know every word off by heart.

**Horace(dream)** :Splendid, I'll take it.

**Emma** :He dreams about clothes mostly.

**Horace(dream)**Delighted to meet you.

Super shirt by the way.

**Jake** :When did he dream this?

**Emma** :Last night.

Some of his dreams are prophetic.

But mostly they are about clothes.

**Jake** :Prophetic as in, he can see into the future?

**Horace** : An Ymbryne. Who is she?

Miss Peregrine, do you know her?

**Hugh** : Don't be silly. Horace was just

having a bad dream. That's all.

Miss Peregrine : That's quite enough.

What is special about Horace's dreams ?

**Part 7 : Horace's dreams**



**He used to listen : il avait l'habitude d'écouter**    **tedious : ennuyant/fatigant**  
**delighted : ravi**    **mostly : principalement**

**Jake** : My grandpa told me about this.  
Horace projects his dreams, right?  
**Emma** : He used to listen to the radio.  
Gets tedious when you know every word off by heart.

**Horace(dream)** :Splendid, I'll take it.

**Emma** :He dreams about clothes mostly.

**Horace(dream)**Delighted to meet you.

Super shirt by the way.

**Jake** :When did he dream this?

**Emma** :Last night.

Some of his dreams are prophetic.

But mostly they are about clothes.

**Jake** :Prophetic as in, he can see into the future?

**Horace** : An Ymbryne. Who is she?

Miss Peregrine, do you know her?

**Hugh** : Don't be silly. Horace was just

having a bad dream. That's all.

Miss Peregrine : That's quite enough.

What is special about Horace's dreams ?

**Part 8 : Jake's phone.**

**Guess : deviner I might have :**  
**il se peut que j'aie still be here:**  
**encore être là. A few : quelques**

**Emma :**What was that?

**Jake :**It was my phone.  
It's been dead the whole time  
in the loop. I guess now...

**Emma :** Your phone?

**Jake :**Yeah, you know... like it...  
a telephone. You can call people...  
And send written messages.  
Right. You'll love this.  
You can take a picture.  
Press that... there... yeah. See?  
What's wrong?

**Emma :**It's just funny to think that  
one day you'll grow up like Abe did.  
Get married... have children.  
Grandchildren.

You might even have children  
see this photograph.  
And I'll still be here.

But can you leave some day?

**Jake :**And live in the present  
if you wanted to?

**Emma :**No. More than a few minutes in  
your time and the years would catch up.

**Part 8 : Jake's phone.**

**Guess : deviner I might have :**  
**il se peut que j'aie still be here:**  
**encore être là. A few : quelques**

**Emma :**What was that?

**Jake :**It was my phone.  
It's been dead the whole time  
in the loop. I guess now...

**Emma :** Your phone?

**Jake :**Yeah, you know... like it...  
a telephone. You can call people...  
And send written messages.  
Right. You'll love this.  
You can take a picture.  
Press that... there... yeah. See?  
What's wrong?

**Emma :**It's just funny to think that  
one day you'll grow up like Abe did.  
Get married... have children.  
Grandchildren.

You might even have children  
see this photograph.  
And I'll still be here.

But can you leave some day?

**Jake :**And live in the present  
if you wanted to?

**Emma :**No. More than a few minutes in  
your time and the years would catch up.

## Part 9 : Jake is a peculiar.

**Emma** : Then come on. There's somewhere I go to be alone. I have things there.

**Jake** : Is this the place?

**Emma** : No. This is how we get there. Emma! Your shoes! Lead shoes!

**Emma** : Welcome to my secret hideout.

**Jake** :How? How did you...

**Emma** : Air. My peculiarity.

It does what I want.

Jake. Before your grandfather retired, he asked me to keep this safe.

**Jake** :This is my grandpa's old map.

**Emma** : It shows you where the loops are.

**Jake** :That's him, that's the man I saw. Who is he?

**Emma** :That's Barron. He is the Leader. Leader of what? Who are these people?

**Emma** :Bad people... bad peculiars.

Abe dedicated his life to hunting them down. These are the ones he never found.

**Jake** :What do you mean "hunting"?

**Emma** :They raided loops.

Whole homes full of children left for dead.

Abe took lives to save lives. He only retired when you were born to protect you.

**Jake** :From what?

**Emma** :If I tell you the rest, you have to promise not to run away. Jake, you belong here.

**Jake** :You know that I don't. I'm not like you. I'm just ordinary...

**Emma** :Maybe not. Jake, only a peculiar can enter a time loop.

## Part 9 : Jake is a peculiar.

**Emma** : Then come on. There's somewhere I go to be alone. I have things there.

**Jake** : Is this the place?

**Emma** : No. This is how we get there. Emma! Your shoes! Lead shoes!

**Emma** : Welcome to my secret hideout.

**Jake** :How? How did you...

**Emma** : Air. My peculiarity.

It does what I want.

Jake. Before your grandfather retired, he asked me to keep this safe.

**Jake** :This is my grandpa's old map.

**Emma** : It shows you where the loops are.

**Jake** :That's him, that's the man I saw. Who is he?

**Emma** :That's Barron. He is the Leader. Leader of what? Who are these people?

**Emma** :Bad people... bad peculiars.

Abe dedicated his life to hunting them down. These are the ones he never found.

**Jake** :What do you mean "hunting"?

**Emma** :They raided loops.

Whole homes full of children left for dead.

Abe took lives to save lives. He only retired when you were born to protect you.

**Jake** :From what?

**Emma** :If I tell you the rest, you have to promise not to run away. Jake, you belong here.

**Jake** :You know that I don't. I'm not like you. I'm just ordinary...

**Emma** :Maybe not. Jake, only a peculiar can enter a time loop.

## Part 10 Baron

Many years ago, a splinter faction  
emerged among our people  
disaffected peculiars  
tired of living in loops.  
That's... That's Mr. Barron.  
He believed that by harnessing  
the essence of an Ymbryne's powers,  
he and his cronies  
could gain immortality  
and be able to live outside loops.  
He devised an experiment.  
He kidnapped an Ymbryne  
not knowing or caring whether  
she would survive at the experiment.  
But the fate of Barron and his group  
was more horrifying still.  
Why didn't Barron turn into one?  
He did. But years later he found  
a way to reverse the effects...  
to regain humanity.  
They had become not immortal gods  
- but Hollows.  
Invisible beasts.  
Dangerous, cold-blooded, deadly!  
Remember I told you  
they raided loops? This is why.  
Barron discovered that by consuming  
the eyes of other peculiars...  
Especially children.  
He began to change.  
Consume enough, and a hollow  
can fully regain its human form.  
Bon appetit!

## Part 11 : Mr Baron in the house

Mr. Barron, how do you do?  
I saw you, at your grandfather's.  
I was hoping to get  
Miss Peregrine's address from him,  
but alas my travelling companion  
got to him before I did.  
and as you know, there's just  
no stopping a hungry Hollocaust.  
Speaking of my  
travelling companion...  
He's coming.  
And believe me when I say to you,  
you don't want to be here  
when he arrives.  
So, let's be on our way... shall we?  
I musn't forget our calendar.  
Could you fetch it from  
the parlor please, Miss Avocet?  
Go and help the others.  
Miss Peregrine, what a pleasure  
to meet you, at last! May we come in?  
Children, would you make your  
way down the stairs please?  
I give the orders  
in this house, Mr. Barron!  
Not today. You should know that  
Jake has served his purpose.  
If you value his life I suggest  
everyone does as they are told!  
Children!  
Shussh!

## Part 12 : Hunting Ymbrynes

- Did I not tell you to gather the Hollows?

- What if it's a trap?

Of course it is Miss Edwards!

But what of it?

A couple of children against four Hollows.

Let's get this over with.

Jake, I'm stuck!

Hurry up!

They are coming!

Let's go.

Enoch, now!

Go, now!

Can be seen now.

Phase two.

Emma! Go!

Don't just stand there!

Get them!

Alright, good job guys.

It's time for Step 2.

Save the Miss Peregrine.

That's... sort of step 3.

First we've got to deal with Barron.

Come on.

- They should've been back by now.

- I said it was a trap.

If that's true, perhaps we should

move the Ymbrynes now.

You are not serious?

Do I not look serious?

Do I not look like a man who has

trudged the globe looking for just

one more eye to eat in hopes of regaining

sufficient humanity

to return to his research?

A man who spent years

hunting Ymbrynes

in preparation for this night.

And 2... no... 3 days in Wales

pretending to look at birds.

I assure you

I will not stand idly by

to see my destiny derailed.

Hugh, do it now!

Come back here!

Get them!

Look, get down!

You think you can

stand in my way?

You Jake, content to age and die

as if you had not the gift

of peculiarity, at all?

I am a higher being.

I hold a secret to eternal life.

- Sorry to interrupt.

- What the...

Bronwyn.

You missed me again, Jake.

I take it accuracy is not

your peculiarity.

Abe was a much worthier adversary.

Don't let him get to the birds!

You must put me in contact

with your tailor.

Ymbrynes... Ymbrynes...

Here I come!

### Part 13 Fight

Jake?

Jake?

Jake?

Emma? Wait, that's not me.

It is Barron.

- Don't listen to him. He is Barron.

- I'm Jake. That's Barron.

Well, I got better shot than Jake.

So neither of you move

till we sort this.

Listen to me. I'm Jake. I grew up  
in Florida and I wanted to be an explorer.

I never thought nothing would  
ever change because I was ordinary.

That's Jake. Get Barron.

Wait! I told him all of this.

She was my psychiatrist.

Look. You deal with him.

I'll go find Miss Peregrine.

Wait. I can prove that I'm me.

Because I am not ordinary.

I can do something

that no one else can.

I can see the monsters.

Wait, it's me!

**Part 14 : Sail away.**

Tygrysco.

And then we said goodbye  
and loop closed.

I was so scared that  
you wouldn't be here.

- I'd never see you again.

- I am safe.

Let me give you  
your birthday present.

Grandpa, my birthday  
isn't for months.

"Complete Essays and Other Writings  
of Ralph Waldo Emerson"

For your travels.

Go to her, Jake.

You have the map.

You can go back to 1943.

Even so, they took a boat.

I don't know where they are.

But you know where they were.

You have no idea how long  
it took me to get here.

The closest loop was  
in the California desert.

I used it to get to the Tokyo loop.

That led me to the nearest loop  
back in 1942,

where I wound up joining  
the navy. Don't ask.

Then I spent 2 months  
in London to try...

Ready. Full speed ahead!